

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	8 6 - Audi 50		Feuille d'homologation N°
Voiture de tourisme	V W		(moteur	HH)	CH 0852 88

Constructeur VOLKSWAGENWERK AG, D-318 Wolfsburg (D)
 Identification "86" sur la plaquette du constructeur
 "86,2" devant le No du châssis (3ème chiffre = millésime)
 Plaquette constr. à l'avant, à côté de la fermeture du capot
 N° du châssis à l'avant, au centre, sur l'avant, sous le capot
 Ident du moteur "HH" à gauche, sur le bloc, sous le thermostat
 Importateur princ. A M A G Automobil- und Motoren AG, 5116 Schinzelnach-Bad
 Véhicule homologué 8672 300 013 Signes fixes dans code du type 86 / 86.2

Chassis	Moteur		Y W		Type	HH
Nombre d'essieux 2	Nombre de roues 4		Construction	en ligne	Temps	4
Direction mécanique	Transmission mécanique synchronisée		Carburant	B	Position	avant
Nombre de vitesses 4	Entraînement sur les roues AV		Retroidiss.	eau	Nombre cylindr.	4
Frein de service hydraulique, 2 circuits, AV=disques/AR=exp.internes, (circuits en diagonale), sur toutes les roues, assistance par dépression; régulateur sur les roues AR	Frein de service circuits 1 + 2 du frein de service		Alésage	75	Course	72
Frein auxiliaire	Frein d'arrêt mécanique, à expansion interne, sur les roues AR		Cylindrée	1272	CV-impôt	6,48
Ralentisseur	Contrôle 2 circ. contrôle du niveau ou diff. de pression; LT combinée		Puissance en CV	60 DIN	à/vmin	5600
			Bruit	79 dB/A à 1/min		5600
			Silencieux	2 = 355xø 70 mm + 375x190x95 mm		
			Mesure des gaz	74/290 CEE / vignette pas exigée		
			Déparasitage	OCE, annexe 8, chiffres 4 = A + 2		

Carrosserie limousine	Poids		avant		arrière	total
Nombre de portes 2	Indic. vit. km/h		440		270	710
Ceintures sécurité Ar4 (**)	Rétroviseur de chaque côté		Charge utile 120		230	350
Cale	Attelage		Poids total 560		500	1060
Antivol verrouillage de la direction			Garantie fabr.			1100
Nombre de places 5 av 2 centre ar 3			Dimens. pneus 145 SR 13		145 SR 13	(Variantes +)
Dimensions	int.	ext.	Ply / bar - / 1,8		- / 1,8	voir
Longueur		3500	Charge 670		670	remarques
Largeur		1560	pour V max 180		180	
Hauteur		1305	Jantes 4 1/2 J x 13		4 1/2 J x 13	
Porte à laux	lat.		Garantie poids remorqueable avec frein			650
	av.	590	Garantie poids remorqueable sans frein			380
	ar.	575	Garantie poids de l'ensemble			650
Distance volant - vers l'avant du véhicule			Poids remorqueable testé			152
			Vitesse maximale selon le constructeur			km/h
			Vitesse maximale testée			km/h
			Charge garantie sur le toit			50 kg

Equipement
 Feux de route CR (E) ou HCR (E)
 Feux de croisement CR (E) ou HCR (E)
 Feux de position A (E) dans CR/HCR
 Feux rouges R-S1 (E)
 Feux stop R-S1 (E)
 Clignoteurs av 1 (E) ar 2a (E)
 Catadiopres av I (E) ar I (E)
 Feux de gabarit av ar
 Feux complément
 Eclairage plaque 1/ séparé au centre
 Essuie-glace 2/ balais avec/ sans lave-glace
 Avertisseurs 1/ HELLA el 20011
 ou d'autres modèles homologués

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule Voiture de tourisme
 Marque et type V W B6 - Audi 50
 Homologation N° CH 0852 88
 Carrosserie limousine
 Places total 5 avant 2
 Poids à vide 710 Carburant B
 Charge utile - CV-impôt 6,48
 Poids total 1100 Cylindrée 1272

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- * Modèles : 86 - Audi 50 LS (se différencient par les accessoires et l'aménagement)
86 - Audi 50 GLS
- ** Ceintures de sécurité : position des sangles et accessibilité aux commandes contrôlées selon OCE, art. 23, al. 3bis.
- + Variante de pneus : 155/70 SR 13 590 (2,0) V-max. 180 km/h des bavettes sont obligatoires à l'arrière.
- Variante de jantes : 5 J x 13 voies AV 1306 mm AR 1322 mm (acier ou alliage léger)

A noter dans le permis de circulation:

(102) - Charge utile de la galerie, max. 50 kg.

Lieu et date de l'homologation
 Wolfsburg, 13.-17.12.76

Homologation fédérale des types de véhicules

Voiture
de tourisme

V W

86 - Audi 50
(moteur HH)

CH 0852 88

F I C H E C O M P L E M E N T A I R E I

Complément du 27.02.78 à Berne - Br

Mesures du bruit selon l'OCE:

avec le véhicule en marche : 50 km/h, M2, iA 4,063 = 80 dB/A
à proximité de l'échappement: 83 dB/A à 4200 t/min